



Βρυξέλλες, 14 Δεκεμβρίου 2020
(OR. en)

14020/20

Διοργανικός φάκελος:
2018/0136 (COD)

VOTE 68
INF 220
PUBLIC 85
CODEC 1337

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

- Θέμα:
- Αποτέλεσμα ψηφοφορίας
 - Θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση με σκοπό την έκδοση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ περί γενικού καθεστώτος αιρεσιμότητας για την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης
 - Έγκριση της θέσης του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και του σκεπτικού του
 - Έγκριση της κοινής δήλωσης
 - Αποτέλεσμα της γραπτής διαδικασίας που ολοκληρώθηκε στις 14 Δεκεμβρίου 2020

Το αποτέλεσμα της ψηφοφορίας επί της προαναφερόμενης νομοθετικής πράξης περιλαμβάνεται στο παράρτημα 1 του παρόντος σημειώματος.

Έγγραφο αναφοράς:

9980/20

+ ADD1

ημερομηνία έγκρισης από την EMA της απόφασης χρήσης της γραπτής διαδικασίας
11.12.2020

Οι δηλώσεις και/ή οι αιτιολογήσεις ψήφου περιλαμβάνονται στο παράρτημα 2 του παρόντος σημειώματος.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
 Session:
 Configuration:
 Item: 2018/0136 (COD) (Document: 9980/20)
 Voting Rule: qualified majority
 Subject: Regulation of the European Parliament and of the Council on a general regime of conditionality for the protection of the Union budget

Vote	Members	Population (%)
Yes	25	89,33%
No	2	10,67%
Abstain	0	0%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: 14/12/2020

Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,56		LIETUVA	0,62	
БЪЛГАРИЯ	1,56		LUXEMBOURG	0,14	
Ceská republika	2,35		Magyarország	2,18	
DANMARK	1,30		MALTA	0,11	
DEUTSCHLAND	18,54		NEDERLAND	3,89	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	1,98	
ÉIRE/IRELAND	1,10		POLSKA	8,49	
ΕΛΛΑΔΑ	2,40		PORTUGAL	2,30	
ESPAÑA	10,49		ROMÂNIA	4,34	
FRANCE	14,98		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,91		SLOVENSKO	1,22	
ITALIA	13,65		SUOMI/FINLAND	1,23	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,29	
LATVIJA	0,43				

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

Επεξήγηση από την Ουγγαρία της ψήφου της

Τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 10ης και 11ης Δεκεμβρίου 2020 και οι σχετικές δηλώσεις της Επιτροπής και του Συμβουλίου εξέτασαν τις πολιτικές και ορισμένες από τις νομικές ανησυχίες της Ουγγαρίας όσον αφορά την ερμηνεία και την εφαρμογή του σχεδίου κανονισμού περί γενικού καθεστώτος αιρεσιμότητας για την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης. Ωστόσο, εξακολουθούν να υφίστανται σοβαρές νομικές ανησυχίες ως προς τη συμμόρφωση του σχεδίου κανονισμού με το δίκαιο της ΕΕ που υποχρεώνουν την Ουγγαρία να καταψηφίσει τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση σχετικά με το σχέδιο κανονισμού. Η Ουγγαρία επιφυλάσσεται του δικαιώματός της δυνάμει του άρθρου 263 της ΣΛΕΕ.

Δήλωση της Ουγγαρίας

Η καλή τη πίστει πλήρης εφαρμογή των συμπερασμάτων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και των σχετικών δηλώσεων της Επιτροπής ως προς την ερμηνεία και την εφαρμογή του κανονισμού περί γενικού καθεστώτος αιρεσιμότητας για την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης αφορά τα ζωτικά εθνικά συμφέροντα της Ουγγαρίας και αποτελεί προϋπόθεση για την συγκατάθεση της Ουγγαρίας σε οιαδήποτε νομοθετική πράξη σχετίζεται με το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο για τα έτη 2021 έως 2027, συμπεριλαμβανομένου του Next Generation EU.

Δήλωση της Επιτροπής

Η Επιτροπή λαμβάνει υπό σημείωση τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 10ης και 11ης Δεκεμβρίου 2020 όσον αφορά το σχέδιο κανονισμού περί γενικού καθεστώτος αιρεσιμότητας για την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης. Επιβεβαιώνει την αντίληψη του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου ότι η Επιτροπή, κατά την εφαρμογή του κανονισμού, δεσμεύεται ως προς τα στοιχεία που αναφέρονται στην παράγραφο 2 των συμπερασμάτων της 10ης και 11ης Δεκεμβρίου 2020, στο βαθμό που αυτά εμπίπτουν στο πεδίο των αρμοδιοτήτων της, σύμφωνα με τις Συνθήκες.

Σχέδιο κοινής δήλωσης του Συμβουλίου, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Επιτροπής

Με την επιφύλαξη του δικαιώματος πρωτοβουλίας της Επιτροπής, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφωνούν να εξετάσουν το ενδεχόμενο να συμπεριληφθεί το περιεχόμενο του παρόντος κανονισμού στον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 18ης Ιουλίου 2018 («δημοσιονομικός κανονισμός») κατά την επόμενη αναθεώρησή του.

Δήλωση της Επιτροπής

Η Επιτροπή συμφωνεί να εξετάσει το ενδεχόμενο να συνοδεύεται η έκθεση προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού από κατάλληλες προτάσεις, εφόσον είναι αναγκαίο.
